

# El Heraldo de Santidad

*"Porque la Voluntad de Dios es Vuestra Santificación"*

Vol. IV

1 de Marzo de 1950

Núm. 11

## Lo que Dios ha Prometido

Dios no nos ha prometido  
cielos sin nubes,  
Ni caminos sembrados de flores  
por toda la vida;

Dios no nos ha prometido  
el sol sin la lluvia,  
El gozo sin la tristeza,  
o la paz sin el dolor.

Dios no nos ha prometido  
que no tendremos  
Luchas y tentaciones,  
problemas y calamidades;

El no nos ha dicho,  
que no tenemos que llevar  
Muchas cargas,  
o muchas preocupaciones.

Pero Dios sí, nos ha prometido  
fuerza para cada día,  
Descanso para el trabajo,  
luz para el camino,

Gracia en las pruebas,  
ayuda del cielo,  
Simpatía completa,  
amor inmortal.



*Copiado*

## Sociedad

### Femenil

#### Misionera General



Sra. Luisa Robinson Chapman,  
*Presidente*

La señora Luisa R. viuda de Chapman sirvió veinte años como misionera en Africa. Graduó del Colegio Nazareno Noroeste y es autora de un libro de motivo misionero titulado, "Africa, Oh Africa."

En la Convención General Cuatrienal celebrada en 1948 en St. Louis, Missouri, fué electa Presidente de la organización femenil general que en la actualidad cuenta con una membresía de más de 75,000 mujeres.

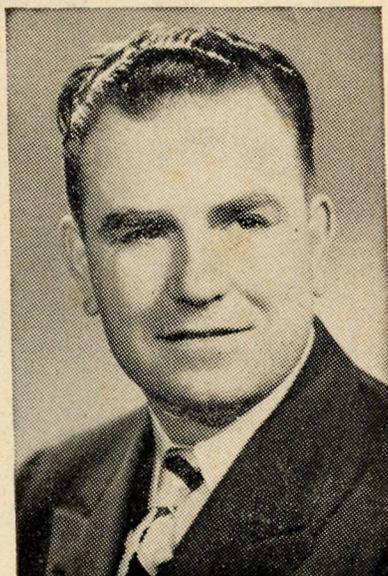
La señora viuda de Chapman ha estado muy interesada últimamente en la población de color en los Estados Unidos siendo de grande ayuda en la organización del Instituto Bíblico para personas de color en Charleston, West Virginia. Este Instituto está dedicado a la preparación de líderes para el trabajo cristiano.

#### Sociedad de Jóvenes Nazarenos General

El doctor Taylor fué electo a este importante puesto por la Convención General Cuatrienal celebrada en St. Louis, Missouri, en 1948 y está sirviendo en esta capacidad eficientemente en conjunción con su trabajo como catedrático de Historia en el Seminario Teológico Nazareno de Kansas City.

Siendo personalidad destacada como predicador, escritor y educador, el doctor Taylor ha tenido oportunidad de asociarse por años con el trabajo de la juventud de nuestra iglesia. Recientemente publicó su libro titulado "La Juventud Nazarena en Plan de Conquista Cristiana" en donde relata el principio y desarrollo de las Sociedades de Jóvenes Nazarenos.

El doctor Taylor graduó como Bachiller en Artes del Colegio Nazareno de Betania habiendo tomado trabajo de post-graduado en la Universidad de Oklahoma donde completó los requisitos para Maestro en Artes y Doctor en Filosofía. Ha hecho también trabajo de investigación en Historia en la Universidad de Chicago.



Dr. Mendell Taylor, *Presidente*

### ¡Señor!

Ya que no puedo laborar, Señor,  
como otros, sin cesar;  
Ni tengo tiempo de poder  
en oración velar:  
Concede que te agrade con mi ser  
cumpliendo mi deber.

Quisiera, cual María, siempre estar,  
a tus benditos pies;  
Mas me toca, cual Marta, trabajar,  
y no a tus pies:  
Pero en todo permite, buen Jesús,  
que me guíe tu luz.

En tus benditas manos, mi Señor,  
quiero depositar  
Las cargas que sin ti jamás podré,  
siquiera levantar:  
Y enséñame, oh Maestro, en tu bondad,  
cuál es tu voluntad.

Dame paciencia, tierna compasión,  
y amor, sí, mucho amor,  
Y divino poder para aliviar  
el ajeno dolor:  
Y acepta, Rey bendito, mi labor  
como hecha en tu amor.

—Elida G. de Falcón

#### El Heraldo de Santidad

1 de Marzo de 1950

*Honorato Reza*

Director

*Casa Nazarena de*

*Publicaciones*

Administrador

Vol. IV

Núm. 11

EL HERALDO DE SANTIDAD es el órgano oficial de la Iglesia del Nazareno en los países de habla hispana. Se publica quincenalmente por la Casa Nazarena de Publicaciones, 2923 Troost Ave., Box 527, Kansas City 10, Mo., E. U. de A. Suscripción anual, un dólar. Número suelto, 5 centavos. Pendiente de admisión como correspondencia de segunda clase en los Estados Unidos de Norte América.

Published semi-monthly by the Nazarene Publishing House, for the Church of the Nazarene. Subscription price, \$1.00 a year in advance. Single copy, 5 cents. Application for entry as second-class matter in the U.S.A. is pending.

Registrado como correspondencia de segunda clase en la Administración de Correos de Guatemala, A. C., el 22 de mayo de 1947 bajo el número 601. Printed in U. S. A. Impreso en los E. U. de A.

# Hacia la Organización de Obra Doméstica



A obra de la iglesia en el mundo puede considerarse desde dos puntos de vista importantes. Puede considerarse como una obra nacional o doméstica y también internacional o extranjera. La primera toma en cuenta la organización de trabajo evangélico dentro de las fronteras nacionales sin tomar en cuenta la necesidad que hay en otros países de tener un trabajo similar. Por el otro lado, la obra internacional o foránea toma en cuenta la Gran Comisión de una manera más amplia cuando procura predicar el evangelio "a toda criatura" sin distinciones de ninguna clase.

A muchos les agrada mejor la obra extranjera quizá por el romance que ésta lleva. Cuando los miembros de una iglesia se interesan en la construcción de una capilla en algún otro país, cuando ayudan al sostén de algún misionero en una tierra distante o cuando manifiestan interés en oración y en simpatía por los hermanos de otras naciones, están haciendo una obra digna. Todos debemos ayudar al extendimiento del evangelio por todo el mundo. El trabajo de nuestra denominación se ha extendido a pasos gigantescos durante los años que llevamos de existencia, por el interés de los nuestros en el trabajo misionero foráneo. Pero no hay que olvidar que para que el trabajo misionero extranjero sea verdaderamente fuerte necesita de la mayor fortaleza del trabajo doméstico. Esto quiere decir que será imposible impartir vida a menos de que la tengamos. Conviene que nuestro trabajo local esté fuerte para que podamos ayudar a la fortaleza de otros campos.

Esto nos lleva a la consideración de lo importante que es "ensanchar nuestras tiendas." Tomemos por ejemplo a una iglesia local que trabaja mucho por hacerse de membresía. El pastor trabaja árdidamente por atraer a la gente. Las organizaciones locales manifiestan mucha vida. Las clases de escuela dominical toman proyectos también locales, como comprar sillas para el departamento infantil, arreglar la plataforma, decorar los salones, etc. Los servicios se hacen interesantes, la gente da su diezmo y visita a los enfermos y necesitados. Cualquiera diría que esta iglesia tiene una organización completa y sana. Pero ¿qué sucede? Sencillamente es un grupo local interesado en la cuestión local simplemente, su radio de acción es limitado, por el hecho mismo de su conducta se han aislado de los demás, quizá poca cooperación dan al distrito como un todo. Se han centralizado en sus actividades y aun cuando logran llenar el recinto de adoración, pronto notarían que han llegado a un límite difícil

de traspasar. La membresía crecería, pero se volvería fluctuante en el sentido de que mientras unos se van, otros se quedan. Cuando una iglesia ha llegado a esta condición ha principiado su período de estancamiento y éste es peligroso de cualquier manera que se le considere.

Pensemos ahora en otra iglesia también activa. Se toman en cuenta proyectos locales, pero no se olvidan de intercalar de vez en cuando un proyecto que incluya a todo el distrito, alguna ofrenda misionera con alcances extranjeros como ayudar a algún obrero en otro país y auxiliar a los necesitados de otras regiones. Quizá organizando cultos familiares en barrios opuestos de la población o ciudad con el propósito de volverlos misiones que gestarán más tarde en iglesias bien organizadas. Este espíritu de desprendimiento de parte de una iglesia mantendrá su organización saludable. No hay cosa más desinteresada que cuando una iglesia ha mantenido servicios en alguna otra región de su ciudad o en algún barrio distante hasta ver la organización de una nueva iglesia a la que ha contribuido con miembros de entre su propio grupo. Así es como crece el trabajo. Después, en lugar de tener una iglesia estancada, se tienen dos iglesias activas que más tarde pueden ser cuatro o seis u ocho.

Un buen ejemplo de organización saludable la tenemos en nuestro organismo físico, que se compone de células, esos elementos microscópicos tan vitales. Estas células se reproducen continuamente desechando lo inactivo y dividiéndose ellas mismas en dos hasta formar dos células distintas que a su vez se dividen también en dos para formar otras dos células diferentes. El fracaso en la continuación de este proceso trae como consecuencia enfermedades mortales. Tomando nuestra enseñanza de ellas diremos que la iglesia que no ensancha sus tiendas está sentenciada a morir.

Es tiempo de percatarnos de la importancia de las misiones domésticas; o hablando en términos más sencillos: nuestras iglesias deben procurar conservarse saludables interesándose en el trabajo de organización de misiones nuevas que con el tiempo vendrán a ser iglesias fuertes. Será innecesario decir que para esto se requiere un verdadero desprendimiento de parte de la iglesia mayor con la mira de favorecer al grupo más pequeño, pero ¿acaso no es este el sistema divino? ¿No fué Dios quien de tal manera amó al mundo que dió a su Hijo? ¿No es más bienaventurado dar que recibir? El plan del Espíritu Santo es sistemático y definido: "El Espíritu Santo..... vendrá sobre vosotros y me seréis tes-

(Continúa en la página 9)

# JESUS, YO TE AMO

Por Esteban S. Blanco, D.D.

**E**L amor, el amor verdadero, el amor santo, el amor perfecto, es uno de los más hermosos sentimientos que conmueven al corazón humano. Esto lo podemos notar especialmente en los días de primavera en que el amor de la juventud está en su punto culminante y cuando se hacen el mayor número de matrimonios en las iglesias.

Gracias a Dios por el amor humano y especialmente por el amor humano que es sincero y correcto. Pero no hay nada que se compare al amor de Dios. "De tal manera amó Dios que dió;" y Cristo amó de tal manera que se dió a sí mismo. Tenemos aquí el amor que toma la iniciativa, el amor infinito, el amor que persevera, y el que sufre más allá de toda comparación. Fué éste el amor que movió al Dios Todopoderoso a que me amara y me encontrara.

Uno de los cantos más hermosos de todos los tiempos es "Jesús, yo te amo." Este es el clamor del alma que ha sido salva de todo pecado en respuesta al amor de Dios. Es el cristiano enamorándose de Jesús su precioso Salvador y Amigo. El seguir a Cristo es un deleite antes que una carga. Escuchemos las palabras:

*Jesús, yo te amo y tuyo seré,  
Por Tí los placeres del mundo dejé;  
Pues tú me redimes, me das salvación,  
Borrando mis culpas me diste perdón.*

## Carácter Personal del Amor

Notemos el carácter personal de este amor. Se indica por los pronombres "yo," "te," "tú." El otro día oí a una señora hablar por teléfono y cada rato pronunciaba la palabra, "mi esposo." He oído también a su marido decir, "mi esposa." He visto recientemente a los padres solazarse en oír a sus hijos llamarles "mi papá," "mi mamá," "mi hermano," etc. David dijo: "Jehová es mi pastor." Y ahora vienen las palabras del himno, "Jesús yo te amo." Sí, hay un sentido en el que Jesús nos pertenece si nosotros somos sus seguidores. Hablar acerca de la naturaleza personal de esta relación nos envuelve también en una especie de sentido positivo de esta expresión.

Esta relación gloriosa tiene también algo de exclusivo. "Por Tí los placeres del mundo dejé." Los recientemente desposados no se ponen a llorar porque hayan perdido a todos los demás. Entran en un nuevo compañerismo. El dedicarse el uno al otro olvidando a todos los demás hasta la muerte, no les causa tristeza. Casi podemos decir que los

unos a los otros pueden repetirse las palabras: "Por tí los placeres del mundo dejé." No confío mucho en la clase de cristianismo que una persona dice tener y que al mismo tiempo está siempre repitiendo las cosas que tuvo que dejar para seguir a Cristo. El novio y la novia después de que se han casado no hablan de esta manera, y por supuesto que ni el cristiano que realmente ha encontrado a Cristo y se ha enamorado de El puede hablar de esta manera. "Jesús yo te amo y tuyo seré. Por Tí los placeres del mundo dejé." La segunda frase sigue a la primera tan naturalmente como la noche sigue al día.

## Cristo nos Amó Primero

El fundamento final para este amor es lo que Cristo ha hecho por aquel a quien ama. El es mi Redentor y Salvador. El es quien ha redimido o salvado al pecador. Lo ha rescatado de la muerte. Le ha impartido vida al que estaba muerto en sus delitos y pecados. La gloria de todo esto descansa en que Cristo hizo esta obra a pesar del alto costo que involucraba. Ningún hombre pertenece a sí mismo. Ha sido comprado por precio; y este precio no es ni en oro ni en plata sino en la preciosa sangre de Cristo. "Pues Tú me redimes, me das salvación. Borrando mis culpas me diste perdón." Sí, el romance de este amor ha alcanzado su punto culminante ahora mismo.

La razón de este amor que sugiere el autor del himno en la primera estrofa, se explica en el segundo verso. "Primero me amaste y diste por mí." Antes de que principiara la actividad creadora de Dios, había principiado el amor de Cristo a manifestarse en favor del hombre. El fué el Cordero muerto antes de la fundación del mundo. Más tarde, lo que Dios había concedido y visto a través de la eternidad se volvió una realidad. Su frente fué coronada de espinas, y la cruz del Calvario fué suya por escogimiento propio. Se hizo provisión para el perdón y la gracia santificadora a través del costo de su propia vida. "Borrando mis culpas, me diste perdón."

## Adoración Interminable

Este amor para el Cristo de la cruz no es una cuestión pasajera. Es algo permanente. Está presente en la vida y en la muerte, en el gozo y en la tristeza, en el placer y en el dolor, en la riqueza y en la pobreza. No es algo efímero.

Muchos tienen poco tiempo para sentarse a los pies del Maestro mientras vivimos en este mundo. Las Marías son una minoría, en tanto que las Martas abundan por dondequiera. Y es probable que sea necesario que nosotros seamos más bien Martas que Marías. No obstante, en el mundo de lo porvenir no será así. El amor y la adoración seguirán por toda la eternidad.

*"En bellas mansiones, celestes sin par,  
Tus glorias eternas habré de cantar;  
Pues tú me redimes, me das salvación;  
Borrando mis culpas me diste perdón."*

### El Cristo Glorioso

Algunos dicen que cuando lleguen al cielo van a aprender mucho y a estar muy activos. Esto no se opone a lo que nosotros hemos estado afirmando. Seremos discípulos de la verdad, una vez que hayamos entrado por las puertas del cielo. No obstante, uno de los más grandes estudios en el universo es la personalidad; y la personalidad de Jesús será la maravilla de todas las maravillas. Nada de lo que el individuo puede encontrar aquí o en el nivel de la gloria se puede comparar con El y con las profundidades infinitas de su genio. En El habitará la plenitud de la deidad. Su nombre, su personalidad, se exaltará sobre todo nombre y personalidad. Esta no será una exaltación arbitraria que el Padre pondrá sobre El; será la culminación inevitable de la encarnación y de la cruz. Tendrá El una combinación de hilos mezclados, por decirlo así, en su personalidad que harán de ella la cosa más hermosa en el universo. Después de que hayamos estado allí diez millones de años no habremos ni siquiera principiado a sondear las profundidades del Dios hombre.

La mayoría desconoce mucho de las matemáticas. Quizá podemos manejar unas cuantas cifras pero lo inmenso se alcanza cuando nos ponemos a considerar el universo de las matemáticas. Lo mismo puede decirse de las ciencias naturales y físicas; pero cuando se principia a hablar acerca del uranio, de la bomba atómica o del principio de relatividad, somos tan ignorantes como cualquiera. Así sucede cuando consideramos al Maestro. Su persona infinita no puede ser comprendida por una mente finita. Pablo, Pedro y Juan nos llevan la delantera, pero solamente están a unas cuantas pulgadas de nosotros comparado con la profundidad y el alcance del océano de su personalidad que hay que conocer.

*"En bellas mansiones, celestes sin par,  
Tus glorias eternas habré de cantar;  
Pues tú me redimes, me das salvación;  
Borrando mis culpas me diste perdón."*

—La presentación de las ofrendas en un servicio religioso es una parte tan importante como el sermón. No por la cantidad que se presente sino por la intención implícita. Por lo tanto debe realizarse este menester con arte y delicadeza. Quiénes tienen la oportunidad de cooperar tan noblemente deben hacerlo sin complejos. En algunos sitios existe la idea equivocada de que recoger las ofrendas es labor secundaria. Hay quien prefiera que manden a otros.

## Entre California y Perú

El Distrito Suroeste, por conducto de su tesorero, reverendo Spaulding, extendió un lazo de amistad cristiana a las repúblicas de Guatemala, Nicaragua y el Perú. La Trigésima Asamblea Anual de nuestra iglesia en el Perú, en sesión plena, recibió el saludo oficial de nuestro Distrito, estrechando así la mano, desde el Norte hasta el Sur. Que sea bendito este enlace distrital.

Lo que más impresionó al que escribe es el Colegio Bíblico en Cobán, Guatemala con sus cincuenta estudiantes. También el Colegio Bíblico en San Jorge, Nicaragua con 19 estudiantes. De estas escuelas saldrán los héroes, evangelistas y obreros nazarenos en general.

Fué privilegio de este servidor visitar cinco Colegios Bíblicos en cuatro repúblicas. Pudo estar en servicios especiales en Nicaragua con el Superintendente Haroldo Hampton de Honduras Británica, celebrando la apertura de la escuela en San Jorge. En este viaje saludamos al reverendo O. K. Burchfield, Superintendente de Perú, al reverendo Haroldo Hampton, Superintendente de Honduras Británica, al reverendo Haroldo Stanfield, Superintendente de Nicaragua y al reverendo Roberto Ingram, Superintendente de Guatemala.

Quisiera reportar muchas victorias en almas salvadas y rendidas a Cristo, pero sólo expreso mi gratitud a Dios, por haberme concedido el privilegio de dar mi testimonio en trenes, autobuses, autoferriles, aviones, vapores y hasta en carretas. Los humildes recibieron el mensaje de vida eterna, gloria sea al nombre de Dios.

—David M. Spaulding

### La Creencia en Dios

"Creo en Dios como creo en mis amigos, por sentir el aliento de su cariño y su mano invisible e intangible que me lleva y me estruja; por tener íntima conciencia de una providencia particular y de una mente universal que me traza mi propio destino. Y el concepto de la ley—¡concepto al cabo! —nada me dice; ni me enseña.

"Una y otra vez durante mi vida heme visto en trance de suspensión sobre el abismo; una y otra vez heme encontrado sobre encrucijadas en que se me abría un haz de senderos, tomando uno de los cuales renunciaba a los demás, pues que los caminos de la vida son irreversibles, y una y otra vez en tales únicos momentos he sentido el empuje de una fuerza consciente, soberana y amorosa. Y ábresele a uno la senda del Señor."

—M. de Unamuno

# POR EL MUNDO DE LOS LIBROS



## Un Libro Sobre Catolicismo Romano

El título de la obra a que nos referimos es "Señor Presidente: Católicos, Libre Pensadores y Protestantes estamos de Acuerdo" pero con toda franqueza el nombre no nos gusta aunque el material es bueno. Nos parece que el título se presta a malas interpretaciones, pues aunque es cierto que hay puntos de convergencia entre estos tres grupos, son más los puntos de divergencia y al mencionar esto nos referimos al meollo de los postulados de las Sagradas Escrituras.

Pero el libro, que fué publicado en México por el Licenciado Luis Rodríguez y que está dirigido más bien al pueblo mexicano, tiene mucho de valor para los evangélicos de toda la América Hispana. Se presentan en él las diferentes declaraciones y postulados de los católicorromanos con el fin de sentar el principio de que el romanismo encierra una multitud de mentiras burdas. Hay muy buenos argumentos aunque a veces un tanto prolijos. En general, el libro debe ser leído por el pueblo evangélico, pues encontrará en leerlo muchos argumentos de defensa y de ofensiva que le ayudarán a conover los cimientos del engañoso romanismo.

Algunos de los tópicos de la discusión son: La Biblia Adulterada, El Derecho a Leer las Sagradas Escrituras, la Infalibilidad Papal, La Iglesia Madre y la Ciudad Eterna, El Purgatorio, La Confesión, La Eucaristía, La Virgen Morena del Tepeyac, Satanás y su Representante, etc.

**LA SIEMBRA** por Emilio Torres, 182 páginas con una atractiva cubierta en verde y negro.

La Siembra es una novela histórica que relata los comienzos del evangelio en el estado de Guerrero, México. Escrita por Emilio Torres, de una sensibilidad extraordinaria cosa que se nota muy bien en la descripción de viajes misioneros y organizaciones de misiones evangélicas, nos presenta documentos de importancia capital para la valorización de la obra de los misioneros y de los laicos en aquel estado suriano de México.

El lector notará desde luego el personaje sobresaliente Pedro Flores así como los no menos importantes, Aurora, Don Procopio y un misionero norteamericano. Se da también el relato verídico de las persecuciones en contra de los evangélicos en Aca-

pulco, Ahuacatlán y Tixtla, lugares bien conocidos por los evangélicos mexicanos como de mártires puesto que en estos lugares se sacrificaron a ministros y laicos por la insidiosa propaganda de los curas párrocos.

Recomendamos este libro, primero en la colección de Guirnalda de la Casa Unida de Publicaciones a todo el pueblo evangélico. Sus páginas inspiradoras les harán sentir la diferencia con que los cristianos hoy día tratan las cosas de Dios, al mismo tiempo que encontrarán estímulo espiritual para seguir el ejemplo de estos heroicos mártires mexicas.

## Una Hueste Gloriosa

Queremos llamar particularmente la atención de nuestros lectores a esta obrita publicada por la Casa Unida de Publicaciones de México en conjunción con la Librería "La Aurora" de Buenos Aires, Argentina.

"Hueste Gloriosa" relata en una forma interesante, cautivadores incidentes relativos a la traducción y divulgación de las Sagradas Escrituras. Es más bien un librito de informaciones históricas con vista a estimular el aprecio por el Libro de los libros. Fué escrito por Violeta Wood habiendo sido publicado primeramente en inglés por la *Friendship Press* de Nueva York y posteriormente traducido por Luis Villalpando quien le agregó dos capítulos a la edición española.

Refiriéndose a la cuestión de traducción de la Biblia, leemos en la cubierta de este librito de 188 páginas: "Antiguamente limitada a un par de idiomas: hebreo y griego, y luego latín, cuando con la terminación de la Edad Media este último pasó definitivamente a la categoría de lengua muerta, surgió la necesidad ineludible de verter la Palabra de Dios a los idiomas en que pudiera ser leída y entendida por todos.

"Esto que parece tan lógico y natural, tratándose de la Biblia se convirtió en una tarea de enormes riesgos y no menores dificultades. Unos y otros están puestos de relieve en este libro, donde se pasan en revista algunos de los esfuerzos más antiguos, junto con algunos de los más modernos, que personas movidas por un intenso celo religioso y el deseo de poner la Biblia al alcance del mundo entero, han realizado y siguen realizando para lograr su propósito. La forma anecdótica de los relatos facilita y hace atractiva la lectura de esta obra, escrita por otra parte, con pleno conocimiento de causa y acopio de datos históricos y científicos."

Recomendamos este librito a los ministros y obreros. Los incidentes ayudarán mucho en la preparación de programas del "Día de la Biblia."

# “Ayuda a las Mujeres”

Por C. B. Widmeyer, D.D.

**A**SIMISMO te ruego también a ti, hermano compañero, ayuda a las que trabajaron juntamente conmigo en el evangelio. —Filipenses 4:3.

Con frecuencia se ha hecho esta pregunta, “¿Cuál es el lugar de la mujer en la iglesia?” Pues bien, de acuerdo con las estadísticas se nos dice que hay seis mujeres por cada hombre en la iglesia. De esto concluimos que las mujeres, por el hecho mismo de su membresía, estarían en condiciones de dominar la iglesia.

Examinando la historia de la iglesia judía encontramos que las mujeres no tenían lugar en el sacerdocio. Se las mencionaba entre la orden de los profetas y profetisas. Todos los ritos religiosos y ceremonias se asociaban con varones. Pero Joel habla del día futuro en el Nuevo Testamento cuando dice: “Y será que después de esto, derramaré mi Espíritu sobre toda carne, y profetizarán vuestros hijos y vuestras hijas; vuestros hijos soñarán sueños, y vuestros mancebos verán visiones. Y aun también sobre los siervos y sobre las siervas derramaré mi espíritu en aquellos días” (Joel 2:28, 29).

Al buscar el cumplimiento de esta profecía, encontramos que el día del pentecostés había como ciento veinte personas reunidas en el aposento alto. “Todos éstos perseveraban unánimes en oración y ruego, con las mujeres, y con María la madre de Jesús, y con sus hermanos” (Actos 1:14). Cuando Pedro se levantó a predicar el sermón del Pentecostés citó la profecía de Joel demostrando claramente que las mujeres tenían una parte en el ministerio del Nuevo Testamento.

Leemos que Felipe tenía cuatro hijas profetisas. Notamos también que Aquila y Priscila le ayudaron a Pablo en su trabajo. En Romanos 16:1 dice Pablo, “Encomiéndoois empero a Febe nuestra hermana, la cual es diaconisa de la iglesia que está en Cencreas.” Creemos que Febe era diaconisa, una posición de servicio para las mujeres como la de diacono era para los hombres.

Cuando Dios hizo a Adán y Eva, los hizo iguales. La mujer no salió de la cabeza de Adán, ni de sus pies, sino de su costado, cerca de su corazón. Adán amaba a su esposa y la consideraba igual; pero cuando vino la caída, Eva perdió su posición superior provista por su Creador y tomó la posición de sirviente. Pero en el segundo Adán y a través

del esquema de la redención las mujeres habrían de tener los mismos privilegios que los hombres. El Espíritu habría de descender sobre toda carne, los hijos e hijas profetizarían y aun las doncellas recibirían el Espíritu. ¿Por qué hay tantas mujeres en la iglesia? Esto se contesta diciendo que las mujeres agradecen lo que el evangelio ha hecho por ellas restaurándoles el privilegio perdido y han respondido noblemente por medio de su servicio hacia Dios. Las mujeres no tuvieron su lugar en el grupo de los apóstoles, pero fueron contadas como discípulos puesto que muchas de ellas siguieron a Jesús. Las mujeres fueron las últimas en dejar la tumba y las primeras en llegar la mañana de resurrección. El primer mensajero del Cristo resucitado fué una mujer.

Solo en dos ocasiones se critica a las mujeres en el Nuevo Testamento. La primera en 1ª Corintios 14:34 cuando Pablo dice: “Vuestras mujeres callen en las congregaciones: porque no les es permitido hablar, sino que estén sujetas, como también la ley dice.” Enseguida les aconseja Pablo que pregunten en casa a su marido. Se nos dice que había en Corinto dos templos paganos, uno de los cuales era atendido por mujeres sacerdotisas. En este templo se practicaban toda clase de inmoralidades. Por regla general a las mujeres no se les permitía tener puestos religiosos en este templo. Parece que Pablo temía que al dejar que las mujeres tomaran parte en la iglesia recibieran la crítica de los demás argumentando que la iglesia cristiana estaba yendo por el camino de los paganos del otro templo al darles a las mujeres posiciones de dirección. Además, en 1ª Timoteo 2:12 leemos, “Porque no permito a la mujer enseñar, ni tomar autoridad sobre el hombre, sino estar en silencio.” En ambos casos Pablo menciona la palabra “silencio.” ¿Por qué no permitía que las mujeres enseñaran? Sencillamente porque a las mujeres se les había negado el privilegio de educación, así que la obediencia tenía base. El que esto escribe sabe el caso de tres mujeres en los Estados Unidos que han tenido el puesto de obispos. Pablo se expresa claramente basándose en las cualidades cuando dice, “Conviene, pues, que el obispo sea irreprensible, marido de una mujer” (1ª Timoteo 3:2).

Si las mujeres no tenían lugar en la iglesia, ¿por qué entonces Pablo escribió a estos hombres de Filipos, lugar en donde una mujer había sido el instrumento para la organización de la iglesia, donde Pablo y sus compañeros recibieron tanta ayuda, que las mujeres deberían ser estimuladas en el trabajo evangélico? Dios está honrando el trabajo de las mujeres en la obra misionera foránea. Está honrando el trabajo de las mujeres en nuestra nación. Dios honra a las mujeres que enseñan en la escuela dominical. Ayudad a las mujeres.

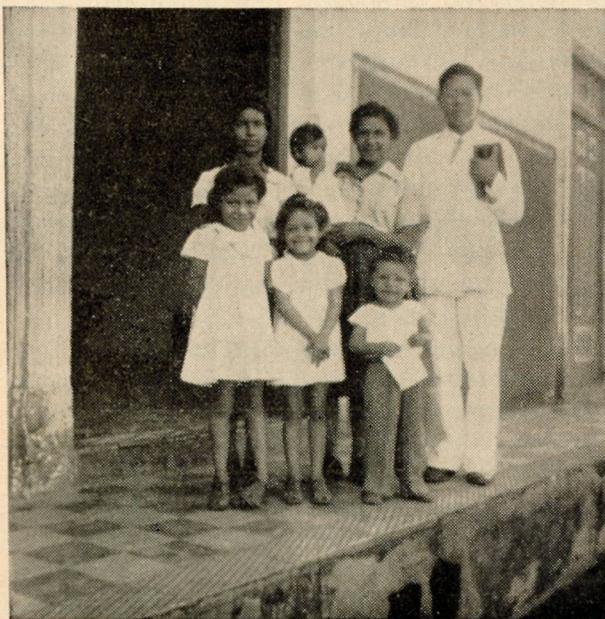
# VIII Asamblea del Distrito Norte de México

No podemos menos que alabar y dar gracias a nuestro Dios, por habernos concedido sus grandes misericordias durante los días en que se desarrollaron los trabajos de la Asamblea. Poco antes todo indicaba que la inclemencia del tiempo se dejaría sentir y se dificultaría la marcha de los trabajos. Fué así como el Señor nos mostró su benignidad y es por esto que le damos loor.

## Actividades

Los trabajos de la Asamblea se efectuaron con un espíritu de alabanza, gozo y amor.

La liga de oración y ayuno inició la apertura de su convención, con un culto matutino a las 6:30 horas A.M. y la sesión de negocios a las 9:30 horas terminando sus actividades a las doce. Durante todo el servicio pudimos ver en los rostros de cada uno de los hermanos el gozo y la satisfacción por haber llenado su cometido. Este estuvo dirigido por la hermana Natalia de Alvarez y María Reynoso de Duque. Por la tarde se principió un culto devocional a las 2:30 P.M. y los trabajos fueron dirigidos por el Presidente de las Escuelas de Distrito, hermano David Torres. Todos los informes fueron halagadores. Por la noche el mensaje evangelístico estuvo a cargo del hermano David Marines. La Sociedad de Jóvenes Nazarenos celebró su Convención el día 7, primero un servicio matutino y a las 9:00 A.M., principió la sesión en la que los delegados de la Sociedad dan su informe. Presidió el hermano Aurelio Oliva quien por la noche predicó un mensaje impregnado de ricas enseñanzas.



Don Juan Espinoza, pastor de la iglesia de Granada en Nicaragua, América Central. Le acompañan su esposa y familia.

La Convención Femenil Nazarena principió con el acostumbrado servicio matutino, los trabajos del día fueron todos prometedores, y dirigió la presidente señora María L. de Méndez. Por la noche el servicio fué un banquete espiritual y el mensaje fué dado por el Superintendente General, doctor G. B. Williamson, interpretado por el reverendo Ira L. True, Superintendente del Distrito Suroeste. Mensaje lleno de sabiduría y poder. Los pecadores al oírlo reconocieron su verdadera condición, pudimos ver muchas almas convertirse al Señor y el pueblo cristiano que no conocía la experiencia de una verdadera santidad, se allegaron al altar para demandar de Dios esta bendita experiencia.

Por la mañana del día nueve comenzaron los trabajos de la Asamblea presidiendo las actividades el Superintendente General, doctor G. B. Williamson, reverendo Ira L. True, y nuestro Superintendente de Distrito del Norte, Enrique Rosales D.

Como visitantes anotamos a nuestros muy apreciables hermanos, profesor Darrel Larkin, Director del Instituto Bíblico en San Antonio, Texas; reverendo Eduardo Wyman, Superintendente del Distrito de Texas; y al reverendo David J. Sol, Superintendente del Distrito Sur de México. Los informes presentados por los pastores fueron llenos de optimismo por el éxito conquistado en sus campos. Por la noche el servicio evangelístico estuvo a cargo del reverendo Ira L. True, mensaje que fué recibido con sumo beneplácito.

Todos los días de la asamblea pudimos notar la manifestación y misericordia de Dios, tanto en los mensajes como en las distintas actividades que se ejecutaron.

## Clausura de la Asamblea

El día 11 de diciembre principió con una buena escuela dominical. Después escuchamos un hermoso mensaje por el doctor G. B. Williamson cuyo tema fué "El Templo, Habitación de Dios." Por la noche después de un breve servicio devocional, fueron consagrados al santo presbiterio los hermanos J. Salazar, Adolfo Cardiel y Ramón Abundis. El mensaje fué expuesto por el reverendo True y pudimos ver muchas almas rendidas a los pies del bendito Salvador.

No podríamos terminar esta reseña sin hacer alusión al Coro de Guadalajara que supo deleitarnos con sus armoniosas voces y alabanzas al Señor. El director es el hermano Aurelio Oliva, rogamos a Dios que siempre lo ayude.

Cada uno de los pastores y delegados hacen patente su más sincera gratitud a nuestro Superintendente General, doctor G. B. Williamson y a su fiel intérprete reverendo Ira L. True, por sus poderosos

sos sermones que fueron portadores de gran refrigerio espiritual. De la misma manera ofrecemos toda nuestra cooperación al Superintendente de Distrito, reverendo Enrique Rosales D.

Muy amados hermanos, marchemos adelante confiando en el poder de Dios, nuestra es la victoria si confiamos en El, y esta es la victoria que vence al mundo: nuestra fe.

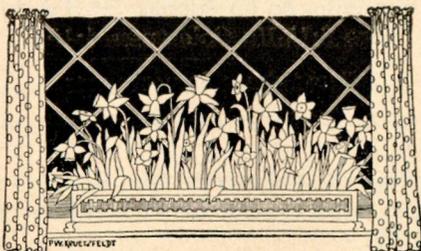
—Paladio Garza, *Cronista*

## Instituto de Obreros

El cuarto Instituto Anual de Obreros del Distrito Mexicano de Texas se celebró en el "campus" del Instituto Bíblico Nazareno de San Antonio, Texas del 28 de noviembre al dos de diciembre anterior. El reverendo Ira L. True, Sr., fué el mensajero especial. Sus cuatro mensajes sobre la Iglesia del Nazareno—Su Historia, Su Propósito, Sus Problemas y Su Reto, fueron muy adecuados. El reverendo Fred Reedy quien fuera anteriormente superintendente de este distrito fué nuestro Consejero en la Obra Pastoral y presentó el reto del ministerio en un estilo potente. El profesor Sergio Franco de la facultad del Instituto presentó algunos interesantes estudios homiléticos sobre el tema: "Predicando la Santidad Escritural." El reverendo Darrel L. Larkin, director del Instituto Bíblico Nazareno nos proveyó con lo mejor de sus estudios sobre "El Pastor y su Iglesia en Relación con la Doctrina y Experiencia de la Santidad."

Fácil es comprender que, de acuerdo con este resumen de los temas expuestos, esta convención de santidad abarcó cuatro días de trabajo intenso. El tema general fué, "Extendiendo la Santidad Escritural." El canto de batalla fué, "Llamado a Santidad, Pueblo de Dios." Las doctrinas distintivas y las normas de la Iglesia del Nazareno fueron presentadas clara y sencillamente con un énfasis práctico. Sentimos que este Instituto fué la causa de un adelanto espiritual inmenso. Dimos término a estas reuniones entonando con las manos en alto, "Santidad hoy a Jehová, nuestro canto y loor" dedicándonos a la tarea de la extensión de la santidad escritural en los campos necesitados. Ore usted con nosotros en favor de mejores días de victoria en el trabajo del Distrito Mexicano de Texas.

—Eduardo G. Wyman, *Superintendente*



## Nueva Misión en Cuba

Hace unos cuantos meses principiamos servicios en San Antonio de las Vegas. Este pueblo es uno de los principales centros de preservación de piña.

Principiamos nuestra misión en un lugar de por sí apretado hasta que por la asistencia tuvimos que cambiarnos a otro lugar. En la fotografía aparece la misión. Al principiar los servicios en la nueva localidad invitamos al hermano Moreno, pastor en Juanelo, para que nos trajera el mensaje y al hermano Prescott para que tuviera a su cargo la música especial. Tuvimos 48 de asistencia.

Esta ciudad ofrece a la Iglesia del Nazareno muchas posibilidades grandiosas. Poco después principiamos nuestra escuela dominical con 26 alumnos creciendo continuamente hasta llegar a 50, que ha sido por varios domingos el promedio semanal. Gracias a Dios por lo que El hace por nosotros en Cuba.

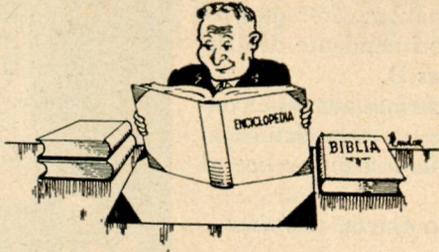
—Juan Hall

**Hacia la Organización.....** (Viene de la página 3).

tigos en Jerusalem, en toda Judea, en Samaria, y hasta lo último de la tierra." Una interpretación práctica de este pasaje será: "Me seréis testigos en vuestra iglesia, en vuestro barrio, en vuestra ciudad, en vuestra nación y en todo el mundo."

Las misiones domésticas pagan. Pagan en satisfacción, pagan en crecimiento, pagan en bendición espiritual, pagan en dinero y pagan en influencia. Si queremos vivir y crecer como iglesia, debemos dedicarnos a la organización de trabajo evangélico en los lugares cercanos y adecuados.

# Catecismo de Doctrina Cristiana



## Catecismo de Doctrina Cristiana

Esta sección será permanente por este año. Aun cuando por ahora está a cargo del reverendo Enrique Rosales D., superintendente del Distrito Norte de México, está abierta al público nazareno. Puede usted enviarnos su colaboración en forma de preguntas y respuestas sobre nuestras doctrinas o acerca de nuestro punto de vista sobre doctrinas erróneas. La dirección se avoca el derecho de ordenar el material para la mejor satisfacción de los lectores.

—La Dirección

## LA SANTA BIBLIA

1. ¿Qué entendemos por las Santas Escrituras?  
Las Santas Escrituras son la infalible, inequívoca y perfecta narración de la revelación divina. La autoridad suprema a que se deben ajustar las doctrinas cristianas, las ordenanzas, nuestra fe, nuestra conducta, nuestra experiencia y nuestras esperanzas (Isaías 8:20).

### La revelación divina

2. ¿Qué entendemos por revelación divina?  
“La Revelación Divina, puede ser definida como la comunicación sobrenatural de Dios al hombre, de verdades no conocidas por él antes.”

3. ¿Es razonable creer en la revelación divina?  
Sí, es muy lógico aceptar la posibilidad de una revelación divina, tomando en cuenta: (a) Que es algo imprescindible, ya que somos tan ignorantes de las verdades divinas, y, que anhelamos intensamente conocer las cosas espirituales. (b) Es posible en vista de que Dios es Todopoderoso, es bueno y justo, y por lo mismo, claro está que no nos dejaría sin una orientación segura. (c) Tal revelación es de desearse. (d) Las Santas Escrituras reclaman ser de inspiración divina y no tenemos base para dudar de su afirmación y sí, mucho motivo para creerle, como son el cumplimiento de las profecías, etc.

4. ¿Qué los escritores sagrados al escribir la Biblia, fueron como simples máquinas en las manos de Dios?

Las Santas Escrituras son el resultado de una inspiración, pero no quiere eso decir que sus autores fueron empleados como autómatas. Se les permitió usar su propio estilo, su modo de razonar, sus conocimientos y su concepto de las verdades divinas (Lucas 1:1-4; 2ª Pedro 1:20-21; 1º Samuel 2:1-2).

5. ¿Qué entendemos por inspiración?  
“Inspiración es el poder de Dios que obra en el mensajero y le hace infalible en la comunicación de la verdad que habla o escribe, ya sea que le fuera conocida o desconocida anteriormente.”

6. ¿Hasta qué extremo llega la influencia del Espíritu Santo sobre la Biblia?

El Espíritu Santo no solo fué el factor principal al escribirse la Santa Biblia, pero está aún íntima-

mente vinculado con ella, de eso depende la influencia y poder que ella posee.

### Legitimidad del Antiguo y Nuevo Testamento

7. ¿Son citados los libros del Antiguo Testamento en el Nuevo?

“En el Nuevo Testamento se hacen 263 citaciones del Antiguo Testamento y aproximadamente 350 referencias. Todos los libros del Antiguo Testamento son citados en el Nuevo Testamento, con excepción de Nahum, Eclesiastés, Cantares, Esther, Esdras y Nehemías.”

8. ¿Se mencionan en el Nuevo Testamento algunos acontecimientos que refiere el Antiguo?

Sí, se hace alusión al diluvio (Lucas 17:27); a la destrucción de Sodoma, (Lucas 17:29); a la mujer de Lot (Lucas 17:32); a Jonás (Mateo 12:40); a Naamán (Lucas 4:27).

9. ¿Se refirió Cristo al Antiguo Testamento como un libro inspirado?

Sí, habló de Moisés y los Profetas como mensajeros de Dios (Mateo 22:24-32; Marcos 7:8-13; 12:26; Juan 5:46; Lucas 16:29-31; 24:25-27, 44-47). Respecto a David se expresó así: David dijo por el Espíritu Santo (Marcos 12:36). Lo mismo manifestó en cuanto a los Profetas (Lucas 4:17-21; Mateo 24:15; Juan 17:8; 8:26, 47; Mateo 5:18).

10. Si Cristo fué crucificado antes de que se escribiera el Nuevo Testamento, ¿cómo pudo aprobarlo?

(a) Cristo dijo que iba a dejar incompleta la revelación divina (Juan 16:12). (b) Prometió terminar después mediante el auxilio del Espíritu Santo (Juan 16:13). (c) Escogió a sus discípulos para tal obra (Juan 16:13; 15:27; Mateo 28:19-20). (d) Cristo sabía lo que se iba a escribir, por eso aprobó, como si El lo hubiera hecho (Mateo 10:14-15; Lucas 10:16; Juan 13:20; Juan 17:20). Por otra parte, los libros del Nuevo Testamento eran aceptados y leídos en las iglesias (1ª Tesalonicenses 5:27; 2ª Pedro 3:15-16; Colosenses 4:16).

### Otros datos importantes

11. ¿Es la Biblia la Palabra de Dios o sólo la contiene?

La Biblia es la Palabra de Dios desde el albor del Génesis hasta el ocaso de Apocalipsis (2ª Timoteo 3:16-17).

12. ¿Cuál es el propósito de la Biblia?

El propósito de la Biblia es revelar al único y verdadero Dios, a la vez que mostrarnos el camino que conduce a El.

13. ¿Quién dividió la Biblia en su forma actual?

El año 1240, Hugo Caro, distribuyó la Biblia en capítulos; en el año 1445 Mordecai Nathan, la dividió en versículos. Con este sistema se ha facilitado notablemente el manejo de las Santas Escrituras.

14. ¿Hasta dónde llega el influjo de la Biblia?

(a) Es citada y comentada por miles de libros. (b) Ha sido traducida a no menos que mil idiomas y dialectos. (c) Ocupa un lugar en todas las bibliotecas del mundo civilizado. (d) Ha inspirado a los más notables escultores y pintores. (e) Es el corazón y esencia de todos los himnos y cánticos sagrados. (f) No sólo deleita la mente de muchos hombres y mujeres, pero llega hasta controlar su conducta, precaverlos de los peligros, y lo que es más, satisfacer las más íntimas necesidades del alma.

## ¡CUESTA... Pero Vale!

Por María O. C. de Zoroastro

**C**UERTO día un joven se llega diligente a Jesús. Pleno de vida, rico y fuerte, cae sobre sus rodillas bajo el peso de una profunda inquietud y confiesa su ansiedad. "Maestro bueno, ¿qué haré para poseer la vida eterna?"

Es un alma noble y sincera que lleva una vida moral intachable. Le habla Jesús de los mandamientos, y responde: "Todo esto he guardado desde mi juventud." Mas a pesar de que cree cumplir con todo aquello estrictamente obligatorio en cuestión de religión, no se siente satisfecho. Hay en lo último de su corazón un cierto descontento y hastío de sí mismo.

La actitud suplicante del mozo, conmueve al Maestro y mirándole con ojos de bondad, le responde: "Una cosa te falta, vé, vende todo lo que tienes, y da a los pobres y tendrás tesoros en el cielo; y ven, sígueme, tomando tu cruz."

¿Qué hace el joven? Sin una réplica porque comprende bien la exigencia del Maestro, vuelve sobre sus pasos y se aleja cabizbajo con el alma abatida aún más que nunca.

Es demasiado lo que el Señor le ha pedido. Otra cosa hubiera podido hacer de buen grado; pero eso de despojarse del tesoro de su vida no le convenía.

Y la triste escena de aquel joven rico sigue repitiéndose en la vida de muchos otros.

Tratar de vivir "lo más cristianamente posible" y no poner a la disposición de Dios, cuerpo, mente, y alma—verdaderas riquezas que el Hacedor ha colocado en nuestras manos—es volver las espaldas a

Jesús como diciéndole "es mucho lo que me pides."

Si la verdadera religión fuera cosa solamente de cumplir con aquello que sea más fácil; ¡cuántos adictos tendría! Pero es más, amar a Dios sobre todas las cosas, entregarle el gobierno de nuestras vidas y hacer su voluntad aun cuando signifique el derrumbe de nuestros mejores planes. En una palabra, es estar dispuesto a perderlo todo para ganar el bien supremo—Cristo.

Todas las exigencias del cristianismo están comprendidas en la invitación de Jesús: "Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, y tome su cruz cada día, y sígame."

Para conquistar a los hombres no les promete una vida cómoda o una posición envidiable; les habla de una senda de renunciamiento y les muestra una cruz. ¿Por qué este método tan extraño? Ya lo había expresado: "Estrecha es la puerta y angosto el camino que lleva a la vida, y pocos son los que la hallan."

Sí, el camino de la salvación es transitado por una escasa minoría, mientras la gran masa humana prefiere andar por el espacioso, pues en él cabe la maldad en todas sus formas y no hay esfuerzo que el alma tenga que realizar ya que se alimenta de polvo y piedras.

En tanto, la vida cristiana consecuente, supone grandes esfuerzos. La senda es áspera y escabrosa; hay batallas que pelear y enemigos que vencer, pero hay triunfos y conquistas mediante el poder de Cristo. Con El la vida más pobre se enriquece, las duras cargas del diario vivir se tornan llevaderas y el alma encuentra plena satisfacción en su Dueño.

¡Vale la pena seguir a Jesús aunque haya que cargar con la cruz del menosprecio! Si no, preguntémosle a los mártires de la fe y a los fieles de todos los siglos y nos dirán: "¡Cuesta..... pero vale!"

¿Qué son los placeres, las riquezas y conquistas materiales comparadas con los tesoros de la gracia de Dios? Hay algo mejor que el brillo de una vida regalada de la mundanalidad. "Harturas de alegría hay con tu rostro; deleites en tu diestra para siempre" (Salmos 16:11).

Si la juventud de nuestros días conociera los valores eternos, no tardaría en llegar a la experiencia de San Pablo. "Pero las cosas que para mí eran ganancias, helas reputado pérdidas por amor de Cristo. Y ciertamente, aún reputo todas las cosas pérdida por el eminente conocimiento de Cristo Jesús, mi Señor, por amor del cual lo he perdido todo, y téngolo por estiércol, para ganar a Cristo."

En cuanto a mí..... "Si al lado de Cristo yo viera poner los bienes del mundo para escoger, prefiero a Cristo, lo digo, sí, pues todo sin El desvanece aquí. El aplauso del mundo ¡qué lucidez! Sin embargo, ¡qué corto su encanto es! Prefiero a Cristo sin vacilar, en Cristo mi gloria ha de estar. Podré reinar de mar a mar, mas sin El no hay bienestar. Prefiero a Cristo y siempre así. El es todo para mí."

# NOTICIAS DEL DISTRITO ARGENTINO

Elsa de Zani, Corresponsal

✓ *Concentración de Jóvenes del Distrito.* Presidida por la señora María O. C. de Zoroastro se realizó una concentración auspiciada por la sociedad de jóvenes del distrito en la localidad de Castelar. Previamente se tuvo una conferencia al aire libre que contó con una destacada concurrencia; luego de participar en una confortante merienda se desarrolló en el templo un programa muy original en el transcurso del cual pudo evidenciarse la presencia de Dios.

✓ *Clausura del Instituto Bíblico.* Con un acto que solemnizó la presencia del Todopoderoso finalizaron las clases del Instituto Bíblico. En dicha ocasión se graduaron los alumnos Leopoldo Lagraña en el curso de teología pastoral y Pablo Espinosa en el curso corresponsal de obrero cristiano. Dios bendiga la labor realizada durante el año.

El anexo del Instituto Bíblico en Rosario finalizó su curso con un programa de clausura que contó con la valiosa colaboración del renombrado coro eslavo de esa capital; la reunión fué muy animada por una nutrida concurrencia y Dios bendijo ese acto de celebración.

✓ *Campañas de carpa y reuniones de avivamiento.*

A. En la localidad de Moreno el hermano pastor de ese lugar llevó a cabo una campaña con la carpa teniendo como evangelistas a los reverendos Juan A. Cochran y Juan Ianni. Al finalizar dicha campaña siete personas habían buscado al Señor como su Salvador.

B. En la ciudad de Rosario el pastor, reverendo Carlos L. Johnston con la colaboración de los señores Tomás A. Ainscough y Juan J. Zani, realizó una intensa campaña con la carpa, manifestándose desde el primer momento la santa presencia de nuestro Redentor a favor de los pecadores.

C. En Montevideo, República Oriental del Uruguay, el hermano Ronaldo Denton y nuestro superintendente, reverendo Juan A. Cochran celebraron conferencias especiales en un local recientemente inaugurado. No podemos medir las proporciones alcanzadas a favor de dichas conferencias, pero podemos saber con regocijo que ese lugar de nuestro distrito crece con singular rapidez.

D. El pastor Francisco Laiacona estableció la carpa en el pueblo de Chilavert para celebrar

una serie de conferencias, contó con la eficaz ayuda del reverendo Spurgeon Hendrix como predicador. Dios bendiga la preciosa simiente sembrada en ese lugar.

E. En el templo de la localidad de Victoria el pastor José Suárez tuvo una campaña de divulgación cristiana contando con la colaboración del reverendo Juan Varetto. Las reuniones fueron concurridas y Dios bendijo Su Palabra.

F. En el templo de Merlo, el pastor Juan José Zani efectuó 15 días de conferencias especiales con la colaboración de los hermanos reverendos José Suárez, Carlos L. Johnston y Juan A. Cochran. Dios bendijo la congregación y algunas personas pasaron al altar buscando la salvación y santificación de sus almas.

G. En la iglesia Behring la señora Lidia de Marmorato, pastora de esa congregación, celebró una serie de conferencias a cargo del señor Suárez. Dios bendijo su Palabra, la cual trajo frutos de arrepentimiento.

H. En la congregación de la calle Conde, donde la señora Lucía de Costa actúa como pastora también se realizó un ciclo de conferencias contando con la presencia y bendición del Señor.

✓ *"Partir es morir por algún tiempo,"* es así como el distrito siente la ausencia de la Srta. Dorothea Alheman quien cumplió un período de cinco años de misionera entre nosotros. Regresa en viaje de licencia a su país, dejando un concepto bien marcado de su espíritu de abnegación y a la vez lleva consigo el cariño y admiración de los hermanos en Cristo de la Argentina.

—oOo—

## No de Alejandro

En el Museo Imperial de Constantinopla descansa el sarcófago de Alejandro el Grande. Es la muestra más exquisita del arte griego, hecho en mármol pentélico. A sus lados están esculpidas las escenas y símbolos del conquistador macedonio. Cuando yo lo ví, recordé la historia de Alejandro, lo que se cuenta acerca de lo que ordenó a sus amigos, que lo enterraran con las manos extendidas, fuera del ataúd, para que todos los hombres pudieran ver que estaban vacías. No sólo sus manos vacías mostraron que no se llevaba ni un fragmento de su imperio, sino que éste no le pertenecía. "De Jehová es la tierra y su plenitud." —*El Faro.*

# La Crucifixión

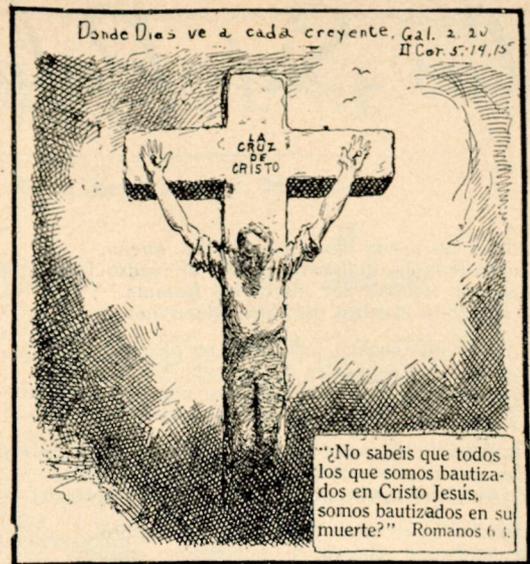
## Necesaria

Por W. Roberto Adell

“ESTOY crucificado,” escribió San Pablo. Pero no fué en una cruz de madera. Los romanos crucificaban a los reos que merecían la muerte más vergonzosa. Crucificaron también a nuestro Salvador en una cruz de madera, de qué clase de madera no sabemos. Probablemente otros fueron crucificados después en esta misma cruz, pero San Pablo no fué uno de ellos; fué degollado en Roma, nos dice la tradición. Pero San Pablo escribió, “Con Cristo estoy juntamente crucificado,” y también “los que son de Cristo, han crucificado la carne con los afectos y concupiscencias.” La carne quiere decir los deseos carnales, o más bien, aquella parte del hombre natural que se inclina hacia lo malo y es causa de que el hombre desee agradarse a sí mismo y hacer su propia voluntad.

La carne, pues, no puede ser crucificada en una cruz de oro, plata o cobre colgada en el cuello de uno, ni en una cruz de madera plantada en la tierra. La carne es “el viejo hombre,” o la naturaleza que busca lo mundano y pecaminoso, y nos quiere llevar al extremo contrario de la voluntad de Dios. Entonces los que verdaderamente están confiando y obedeciendo a Cristo han crucificado la carne, “habiendo despojado del viejo hombre con sus hechos, y revestidos del nuevo,” “que es criado conforme a Dios en justicia y santidad de verdad” (Colosenses 3:9; Efesios 4:24).

“Sabido....., que nuestro viejo hombre jun-



Un Creyente Crucificado

tamente fué crucificado con El, para que el cuerpo de pecado sea deshecho,” ya somos libres para amar y hacer la voluntad de Dios. Ya alegremente corremos por el camino recto, gozosamente obedientes a Dios y teniendo victoria sobre la tentación. ¿Quién, pues, quiere perder el ánimo de Cristo y volver a tomar al viejo hombre?

Si verdaderamente eres de Cristo, Dios te ve como crucificado con Cristo.

Un creyente es uno que cree; y creyendo, confía; y confiando, recibe; y recibiendo, posee y disfruta la gracia, potencia y el amor de Cristo, habiendo dejado atrás la vida vieja con sus placeres engañosos. Amigo mío, si eres creyente desanimado o vencido, si eres caído, o si eres inconverso, para tí hay libertad, hay limpieza y hay victoria, no en una cruz hecha por las manos de los hombres, sino en la verdadera cruz del Señor Jesucristo.

## Todo Prestado

Cuando mi Señor estuvo en este mundo, le prestaron el lecho donde reclinaba su cabeza; le prestaron el asno sobre el cual hizo su entrada triunfal a la ciudad del Gran Rey,

Pero la corona que El llevó  
Y la cruz que soportó fueron *propias*.

Consiguió prestado el pan para alimentar a la gran multitud que le siguió por varios días, y le prestaron los pedazos de pescado que satisficieron la gran necesidad de los 5,000 que se hartaron;

Pero la corona que El llevó  
Y la cruz que soportó fueron *propias*.

Le prestaron un barco para navegar mientras daba enseñanzas sublimes, porque el Hijo del hombre no tuvo lugar en el cual reclinara su sien;

Pero la corona que El llevó

Y la cruz que soportó fueron *propias*.

Consiguió el aposento prestado en donde celebró la última pascua con sus discípulos; le prestaron también un sepulcro nuevo para enterrar su cuerpo muerto, y aun le prestaron los lienzos que cubrieron su bendito cuerpo;

Pero la corona que El llevó  
Y la cruz que soportó fueron *propias*.

*Sin embargo*, las espinas que hirieron su pálida sien, las llevó en mi lugar; por mí todo sufrió el Salvador en la horrible y tremenda cruz, por mí fué enclavado y vilmente escarnecido y además,

la corona que El llevó  
y la cruz que El soportó,

que parecieron ser siempre *propias*, fueron en realidad las mías.

# Las Siete Palabras

## I

Aunque no pueda daros los detalles, sereno,  
Porque tiemblo, indignado, frente al cuadro infamante,  
Imaginad, siquiera por un rápido instante,  
En horrendo martirio del dulce Nazareno.

Sólo hace una semana Jerusalem, en pleno,  
Le recibió con palmas en Su Entrada Triunfante,  
Y hoy, de escribas y príncipes, instrumento ignorante,  
Se place en torturarle con brutal desenfreno.

¡Oh, pensad cómo sufre!..... ¡Qué horrible estar clavado  
Sobre una cruz, el cuerpo, de los brazos colgado,  
Y en Su torno, asesinos que en Su mal se complacen!.....

Y decid si no es necio negar Su amor bendito,  
Que, pudiendo vengarse de este encono gratuito,  
Ruega:—"Padre: ¡Perdónalos, que ignoran lo que hacen!"

## II

¡Oh, ingratitud humana! ¡Traición cobarde!..... Aquéllos  
A quienes Cristo hiciera tantísimos favores,  
Ahora, en el momento crucial de Sus dolores,  
Le abandonan, temiendo padecer atropellos.

Y, no obstante este insólito desengaño, cuán bellos  
Y sublimes ejemplos ofrece en Sus rigores!.....  
Frente a El, de sus doce discípulos mayores,  
Tan sólo hay uno: ¡Juan—el más joven de ellos!.....

Y Juan le ve inmolarse, entre dolor y asombro,  
Mientras la Virgen-Madre llora sobre su hombro,  
Y Cristo, antes que el pecho la muerte le taladre

Y deje a esos dos seres sin Su amorosa sombra,  
Para que ambos se amparen, hijo y madre les nombra:  
—"Madre: He ahí tu hijo.... Hijo: He ahí tu madre."

## III

Para mayor deleite de sus bajas pasiones  
Aumentando el escarnio del que Rey se pregona,  
La turba que ciñóle de espinas la corona,  
Su cadalso ha erigido en medio de ladrones.

También éstos le mofan:—"¡Vamos a ver Tus dones!  
¡Sálvate Tú, y sálvanos! ..... ¡Miren al que blasona  
De Rey, cómo se humilla, y no se envalentona,  
Ni llama en Su defensa Sus inmensas legiones!"

Tal le dicen con sorna: Pero, Dimas, "el bueno,"  
Viéndole en tanto ultraje abnegado y sereno,  
Reconoce Su gracia, y, contrito, y sumiso,

—"Recuérdame en Tu reino"—le implora, arrepentido;  
Y, al ladrón, en la hora suprema, convertido,  
Jesús le ofrece:—"¡Hoy mismo irás al paraíso!"

## IV

Transcurren como siglos los dolientes instantes....  
El sol arde impiadoso..... La tarde se ha mediado.....  
Desgárranse las manos del divino enclavado  
Y Sus heridas manan claveles palpitantes.....

Bajo el dolor y el disco de rayos calcinantes,  
Cada vez es más débil Su latir fatigado.....

¡Es tanto lo que suda, tanto lo que ha sangrado,  
Que están secos y ardientes Sus labios vacilantes!

Y El, —la Fuente Eterna que sacia toda sed  
Y llama, generosa, "Venid todos: bebed;  
Agua de Vida pura para brindaros vengo,—

Casi desfallecido, siente sed amorosa;  
Y, con hiel y vinagre, aquella turba odiosa,  
Responde inícuamente a Su clamor:—"¡Sed tengo!"

## V

La fuerza Le flaquea; ya el cuerpo no resiste  
El suplicio inhumano de sufrimiento tanto.....  
Su rostro se demacra bajo el rudo quebranto  
Que la carne impecable de verdugones viste.....  
Nadie Le presta auxilio..... Agonizante y triste,  
Su cabeza se cubre con un espeso manto  
De sombras, y es tan larga la agonía del Santo,  
Que hasta piensa, extenuado, que ni el cielo le asiste.

En este duro trance de Su existencia humana,  
Aquél, cuya fe excelsa las multitudes sana,  
Y revive a los muertos, y calma al mar airado,

Es tal lo que padece por las culpas del mundo,  
Que, al fin Hombre, vacila con dolor tan profundo  
Y clama:—"Padre mío: ¿por qué me has olvidado?"

## VI

¡Ah! Pero, no, no es cierto: Jamás olvida el cielo  
Ni abandona a sus hijos con el pecado en lucha,  
Y, siempre que le ruegan, sus clamores escucha,  
Y les brinda el socorro que imploran en su duelo.....

Así, del Infinito, la gracia del consuelo  
Parece haber bajado sobre Su angustia mucha,  
Porque Su faz deífica, al infortunio ducha,  
Se ve transfigurada como entre blanco rielo.

Está presto a la muerte..... El fanal de la tarde,  
Como un gran incensario, místicamente arde,  
Un incienso de rosas y nardos consumiendo.....

Y sabiéndose a punto de rendir Su jornada,  
Dice al Padre, entregándole el alma inmaculada:  
—"Padre Amado: ¡En tus manos mi espíritu encomiendo!"

## VII

Todo lo predijeron los profetas divinos.....  
Se han cumplido fielmente las Santas Escrituras.....  
Al pie de Su patíbulo, Sus blancas vestiduras  
Las juegan a la suerte Sus negros asesinos.....

Tiembla el mundo.... Se eclipsan los astros vespertinos....  
Batir de alas angélicas irrumpe en las alturas.....  
La Virgen vierte lágrimas más limpidas y puras  
Que el rocío en los cálices sedosos y ambarinos.....

¡Es la hora suprema!..... Los heraldos celestes  
Proclaman con trompetas el triunfo de sus huestes  
Sobre todo el infierno ensañado en Jesús.....

Fulmina el cielo, airado, sobre aquellos vestiglos,  
Y el "¡Todo es Consumado!" repercute en los siglos  
Cual vibrante epicinio que al orbe envuelve en luz.

## Crucifixión

¡Miradle allí! En dura cruz clavado  
su noble frente inclina el Redentor;  
Mirad su bello rostro ensangrentado,  
por mis culpas sufriendo cruel dolor.

Una noche ha pasado en el suplicio  
pidiendo al Padre Eterno protección,  
y esa noche ha dictado el sacrificio  
que ha de pagar así mi redención.

De judíos, las turbas inclementes,  
le escupen en el rostro con horror,  
y en voz de escarnio y frases maldicientes  
insultan al divino Salvador.

Horror y odio infunden los tiranos  
que así maldicen a mi buen Jesús;  
causaron terror esas innobles manos  
que al Santo han enclavado en dura cruz.

Mas en medio de crueles agonías,  
herido y azotado y con dolor,  
de sus labios brotaron armonías  
en palabras de paz y de perdón.

En el pecho del dulce Nazareno  
hay sólo amor, ternura y gran bondad.....

Al traspasar la espada el noble seno  
redimida quedó la humanidad.

El al Padre clamó: —“¿Por qué me  
dejas,  
por qué así me abandonas, Padre mío,  
por qué de mí sin compasión te alejas  
y haces más amargo el dolor mío?”

En vano clama. El Padre no le escucha,  
El Hijo amado es víctima culpable;

El solo sufre, El solo es el que lucha  
contra el dolor acerbo, incomparable.

Maldigo de esos hombres sin clemencia  
que crueles, sin piedad, sin compasión

Mataron a Jesús, y con violencia  
traspasaron su noble corazón.

Mas si maldigo a los que así mataron  
al Cristo Redentor, al Hijo Amado,  
aquellos viles que crucificaron  
al dulce Nazareno ensangrentado....

Tengo que maldecir mi propia vida,  
pues fué mi culpa vil que mereciera,  
la muerte horrible, la profunda herida  
del Santo y Justo que en la cruz muriera.

—Julia Anaya Echegoyen

# Sección FEMENIL

A Cargo de la Sra. Leona B. McConnell

## I

### El Plan de Salvación

*Texto:* Clama a mí y te responderé, y te enseñaré cosas grandes y dificultosas que tú no sabes (Jeremías 33:3).

*¿Por qué fué necesario que Jesús muriera para salvar a los pecadores?* “Y casi todo es purificado según la ley con sangre; y sin derramamiento de sangre no se hace remisión” (Hebreos 9:22). “Por que como por la desobediencia de un hombre (Adán) los muchos fueron constituidos pecadores, así por la obediencia de uno (Jesús) los muchos serán constituidos justos” (Romanos 5:19).

*¿Qué es lo primero que debo hacer para ser salvo?* “Si confesares con tu boca al Señor Jesús, y creyeres en tu corazón que Dios le levantó de los muertos, serás salvo. Porque con el corazón se cree para justicia, mas con la boca se hace confesión para salvación” (Romanos 10:9-10). “Cree en el Señor Jesucristo y serás salvo tú y tu casa” (Hechos 16:31).

*¿Qué debo hacer en seguida?* “Ofrezcamos por medio de El a Dios, siempre, sacrificio de alabanza, es a saber, fruto de labios que confiesen a Su nombre. Y de hacer bien y de la comunicación no os olvidéis; porque de tales sacrificios se agrada Dios” (Hebreos 13:15-16). “Mas Jesús ..... le dijo: Vete a tu casa, y a los tuyos, y cuéntales cuán grandes cosas el Señor ha hecho contigo, y cómo ha tenido misericordia de ti” (Marcos 5:19). “Mas creed en la gracia y conocimiento del Señor y Salvador Jesucristo” (2ª Pedro 3:18).

*¿Cómo puedo saber si soy hijo de Dios?* “Porque el mismo espíritu da testimonio a nuestro espíritu que somos hijos de Dios” (Romanos 8:16).

*Si después de haber sido salvo, vuelvo a pecar, ¿qué debo hacer?* “Si confesamos nuestros pecados El es fiel y justo para que nos perdone nuestros pecados y nos limpie de toda maldad” (1ª Juan 1:9). “..... Y si alguno hubiere pecado, abogado tenemos para con el Padre, a Jesucristo el Justo” (1ª Juan 2:1).

—El Faro Femenil

### Oración a los Santos

Aparece una sólo oración en toda la Biblia dirigida a uno de los santos (la del hombre rico a Abraham, Lucas 16:24-28, 30), y esa no fué contestada....

—Dr. Houghton

## II

### La Mentira

*Ayuda Bíblica:* El Padre de la mentira (1ª Juan 8:44). Cosas que Dios aborrece (Proverbios 6:12, 19). Dos caminos opuestos (Proverbios 12:14-22). El peligro de amar la maldad (Salmos 52:2-15). La mentira no trae provecho (Salmos 120:2-3). Profetas mentirosos (Ezequiel 13:3-9, 22, 23).

*Lectura Central:* Efesios 4:20-30.

*Texto para memorizar:* Efesios 4:25.

Si bien es cierto que la mentira ha existido desde hace mucho tiempo, tanto que Dios en sus leyes dictadas a Moisés, habla al respecto, es mayor pecado en nosotros, porque teniendo más luz en la Palabra de Dios y mejores oportunidades para su cumplimiento, escatimamos nuestro tiempo; escatimamos nuestro dinero; ocultamos nuestros conocimientos; no somos sinceras en la promesa que hacemos y no la cumplimos; no andamos con fidelidad en sus caminos; la defraudamos en muchísimas formas; no fomentamos su amor en nosotras; y si hacemos algunas cosas buenas, la mayor parte de las veces es sólo por vanidad o por cumplir fines egoístas, pero recordemos: “No os engañéis: Dios no puede ser burlado.....” (Gálatas 6:7). En el mundo se cree que la mentira es absolutamente necesaria, bien para salir airoso en alguna situación, o bien para evitar algún mal mayor, pero ¿de veras habrá alguna ventaja en el mentir? Busquemos lo que enseña Apocalipsis 21:27; 22:15; 20:10. —Copiado

### Un Mártir en Colombia

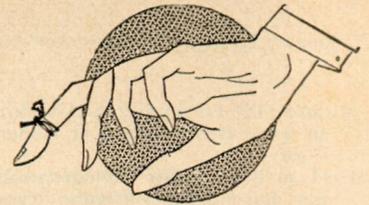
En la tarde del sábado 26 de junio de 1946, José de la Cruz Bolívar, el primero de una nueva congregación, fué asesinado brutalmente en el campo. El cuerpo del mártir fué conducido a Sardinata, y el alcalde y cura católico no permitieron que el cuerpo de un “hereje” fuera sepultado en un cementerio de la ciudad, por lo que fué sepultado fuera del muro.

En el primer aniversario del martirio de Cruz Bolívar, la primera piedra de la capilla fué colocada. Cada hombre y mujer de la congregación ayudó a la edificación del templo, y ahora, la predicación de la Palabra de Dios va adelante y muchos han conocido a Cristo como su Salvador. Muchos vienen por curiosidad y aun el instigador de la muerte de Cruz Bolívar viene a escuchar. Una vez más la sangre de los mártires ha probado ser rico abono a la semilla del evangelio.

—Antorcha Pentecostal

# Recuerde que

La literatura  
que usted lee,  
revela su carácter.



## LEA BUENOS LIBROS

### • *Libros*

Introducción a la Teología Cristiana por Wiley y Culbertson .....	\$2.00
Manual de la Iglesia del Nazareno, en Tela .....	.75
A la rústica .....	.50
Concordancia de las Sagradas Escrituras .....	4.75
El Peregrino, por Juan Bunyan .....	1.25
El Pecado Innato, por G. A. McLaughlin .....	.50
El Secreto de la Vida Cristiana Feliz, por Smith .....	.50
Compendio de Teología de Binney (en tela) .....	1.50
La Santidad, por Basil Miller .....	.35
En el Cruce de Dos Caminos, por M. E. Ludwig .....	.75
Manantiales en el Desierto, por la Sra. Cowman .....	2.00
Santificados por Completo, J. O. McClurkan .....	.75

### • *Himnarios*

Lluvias de Bendición—Música en Tela .....	.95
A la rústica .....	.60
Lluvias de Bendición—Letra en tela .....	.60
A la rústica .....	.30
Joyas Favoritas, Una Colección Evangélica de Cantos Especiales .....	.75

### • *Revistas*

El Heraldo de Santidad, quincenario de 16 páginas. Suscripción anual .....	1.00
El Sendero de la Verdad—Trimestral de Educación Cristiana. Suscripción anual .....	.40
La Antorcha Dominical—Cuatro páginas semanarias para los niños. Suscripción anual .....	.25

Todos los precios son en oro americano o su equivalente en moneda de otros países.

## Casa Nazarena de Publicaciones

2923 Troost Avenue, Box 527  
Kansas City 10, Missouri, E. U. A.